



• presse • news • prensa • tisk • imprensa • prasa • stampa • pers • 新闻 • пресса •

经过技术升级的新夏朗 2015 日内瓦国际车展全球首秀

沃尔夫斯堡，2015 年 3 月

请注意：

本新闻稿以及有关夏朗的图片和视频见 www.volkswagen-media-services.com。用户名: **genf2015**; 密码: **vwchnews**

"TDI"、"TSI"、"DSG"和"Elektrische Kardanwelle"(线控传动轴) 均为大众汽车集团或大众汽车集团旗下在德国及其他国家的注册商标

。

凡本文提及的燃油经济性和驾驶性能数据均为 2015 年 2 月前的估值。

关键信息

夏朗车型经过技术升级后迎来全球首秀 大众汽车新款 MPV 搭载新型发动机和驾驶辅助系统

— 苹果 CarPlay 和谷歌 Android Auto 可用于新的信息娱乐系统

— 新款 TSI 和 TDI 发动机将夏朗的燃油效率提升高达 15%

新夏朗技术升级十大看点：

1. 最新发布的夏朗搭载了全新系列发动机
2. 夏朗搭载的新款 TSI 和 TDI 发动机最多可将燃油经济性提升 15%，所有发动机的尾气排放均符合欧 6 标准
3. 新的盲区监测和后方交通预警系统提升了行车安全性
4. 新的信息娱乐系统系列现已配备 Android Auto (谷歌)，CarPlay (苹果)和 MirrorLink™
5. 夏朗有史以来首次装备自适应巡航控制系统 (ACC) 和具有城市紧急制动功能的预碰撞安全系统 (Front Assist)
6. 全新的碰撞后自动制动系统以及带有自动驻车功能的电子驻车系统现已成为标准配置
7. 夏朗将装备新款 LED 尾灯和新的合金轮毂亮相
8. 内饰经过升级，增加了更多精美的装饰和高级材料以及更完备的仪表
9. 新夏朗将于四月份在德国开始预售，七月份在欧洲上市
10. 大众汽车将在该车型上市之际推出两款限量版车型——夏朗沙滩版 (Sharan Beach) 和夏朗海洋版 (Sharan Ocean)

【2015 年 3 月，沃尔夫斯堡/日内瓦】在 2015 年 3 月 3 日至 5 日举办的日内瓦国际车展上，大众汽车将展出经过大范围技术升级的夏朗车型。该车型迄今已售出 80 多万辆。此次技术升级为新夏朗增添了诸

多驾驶员辅助系统，并提升了该车的便利性和舒适度，其中不乏同类市场上绝无仅有的独特配置。此外，大众汽车还提供了全新的“信息娱乐系统”系列，以提供最高水平的连接兼容性，而且“MirrorLink™”，“CarPlay”（苹果）和“Android Auto”（谷歌）也都首次成为可选配置。除此以外，涡轮增压直喷汽油发动机（TSI）和涡轮增压直喷柴油发动机（TDI）均为全新设计而成，不仅动力强劲，而且节能高效。涡轮增压直喷发动机最多可将燃油效率提升 15%，且所有发动机的尾气排放均完全符合欧 6 标准。两款新型 TSI 发动机输出功率分别为 110 千瓦/150 马力和 162 千瓦/220 马力，动力最强劲的一款发动机性能提升高达 15 千瓦/20 马力。三款新的 TDI 发动机功率分别为 85 千瓦/115 马力、110 千瓦/150 马力（提升 10 马力）和 135 千瓦/184 马力（提升 7 马力）。除 85 kW 的 TDI 柴油发动机外，所有发动机均可搭配敏捷的 6 速 DSG 双离合变速箱，并且可以通过惯性滑行功能来节约更多燃油（减速时变速箱与发动机解耦）。在搭载 220 马力最高性能发动机的车型上，DSG 变速箱则为标准配置。此外，150 马力 TDI 发动机还可选配 4MOTION 全时四驱系统。

新型驾驶辅助系统。夏朗配备的新型驾驶辅助系统上了一个新台阶。碰撞后自动制动系统成为新夏朗的标配。可选的预碰撞安全系统（Front Assist）会监测周边交通环境并在与前车间距过短时提醒驾驶员注意，如有必要便会自动采取制动。集成的城市紧急制动功能在每小时 30 公里的时速下，如果即将发生碰撞便可自动触发紧急制动功能。自适应巡航控制系统（ACC）也是有史以来首次供夏朗车型选装。带有自动驻车功能的电子驻车系统可防止车辆溜车，并成为手动挡和 DSG 变速箱版本的标准配置。另外新增的可选功能还有：第三代泊车辅助系统（进出车位辅助功能），以及盲区监测系统（车辆变道时提醒司机盲区中有车），包括车辆从停车位倒出时能提醒司机过往车辆的报警系统。

优化的外观和内饰。新夏朗的外观设计细节经过了全面优化。采用 LED 光源技术的尾灯组呈现出更加简洁的标志性风格。轮毂选择也更为丰富，例如，该车有新款 16 英寸“雅加达”（“Jakarta”）合金轮毂以及两款全新车身颜色可供选择：“海湾蓝金属漆”和“宝石红金属漆”。内饰也经过优化设计。仪表盘上的数字图形和方向盘皆已被重新设计。此外还有三项全新的装饰设计为新的内饰画龙点睛：“铂金银”（风尚版）、“钢琴黑”（豪华版）和“镜橡树”（供舒适版和豪华版选配）令仪表和车门装饰焕然一新。夏朗还配备了重新设计的方向盘以及优化人体工程学并可选带有按摩功能的 12 向电动可调座椅。另外，新夏朗的座椅还可选装优质的维也纳皮革；座椅表面皮革还以独特的菱形压纹处理。

第二代模块化信息娱乐平台。多媒体娱乐系统和多媒体导航系统已全面升级。与全新一代帕萨特一样，夏朗新款车型也装备了第二代模块化信息娱乐平台。此款 MPV 选配的触摸屏设备可提供最强大的连接功

能。而且，夏朗是第一批搭载大众汽车 App Connect 的车型，借助“MirrorLink™”、“Android Auto”（谷歌）和“CarPlay”（苹果）的支持，可在新的“信息娱乐系统”中集成各种应用程序。此外，该系统拥有速度极快的处理器（优化系统启动、快速路线计算、极佳的触摸屏性能）和高分辨率显示器（供 6.5 英寸系统装配）。夏朗可选配 5 英寸的“Composition Colour”系统或 6.5 英寸的“Composition Media”和“Discover Media”（带有导航功能）系统。

上下车便捷性与内饰实用性的新标准。两扇标配的侧滑门可方便乘客进入后座车厢，这令夏朗成为同级车中最成功的车型之一。主要原因是它的空间可变性强，而且车内空间极其宽敞。夏朗车型有五座、六座和七座三种基本内部布局可供选择。得益于 EasyFold 可折叠座椅设计，第二和第三排的单座座椅可简单地折叠收起并平铺于地面，最大限度地提升了车辆的灵活性。第二排座椅可横向调节，扶手可在 20 度角的范围内进行调节。此外，夏朗还采用了完美的人体工程学设计，操作也直观明了，充分继承这个在欧洲和中国市场都处于领先地位的汽车制造商的优秀特质。另外，两个集成儿童安全座椅、多达九个安全气囊和 2,430 升的最大后备箱存储容量也彰显了其无与伦比的性能。

在欧洲和亚洲大获成功。由于功能全面，现款夏朗已售出 20 余万辆，而自夏朗车型最初上市以来，已有 80 万余人选择了这款源自大众汽车的 MPV。因其灵活多变，新款夏朗可以满足各类目标人群的需求以及各种各样的用途。值得一提的是，在中国这个夏朗销售最为强劲的市场，MPV 主要作为宽敞舒适的高端商务车使用。而在夏朗的第二大市场德国，其主要用作家庭出行用车。除中国和德国市场，大众汽车 MPV 车型其他的重要市场还有英国、奥地利、日本和法国。

两款限量版车型首次亮相。伴随新夏朗的面世，大众汽车也将推出两款高端定制的特别版车型——夏朗海洋版和夏朗沙滩版，以补充“风尚版”、“舒适版”和“豪华版”产品线。这两款车型将采用“哈得逊海湾蓝金属漆”（用于海洋版）或“宝石红”（用于沙滩版）作为首次推出的特别版车型的专用色。外观配置的新增选配件包括全新设计的“雅加达”（“Jakarta”）16 英寸合金轮毂和银色车顶行李架。另外，这两款特别版车型还标配下列辅助系统：ACC（自适应巡航控制系统）、带后方交通预警功能的盲区监测系统，车道保持系统（车道偏离警示系统）以及泊车辅助系统和倒车雷达。其他标配装备还包括：专门设计的座椅表面图案，缝线采用与车身颜色相搭配的撞色车线；多功能方向盘；带配色装饰缝线的换挡杆套；方便乘客进入后座区域的电动侧滑门；以及 Climatronic 自动空调系统。限量版车型在翼子板上镶有徽标，乘客侧仪表板上饰有“海洋版”或“沙滩版”标识，门槛护板上饰有相关标志。新夏朗将于四月份在德国开始预售，七月份将在欧洲市场正式推出。

###